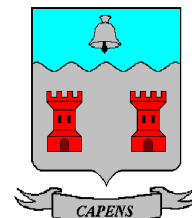


D'une feuille à l'autre



Juin 2016, n°3

Mairie de CAPENS, 31410

Le mot du maire

Capénoises, Capénois,

Cette troisième édition d'« Une feuille à l'autre » est l'occasion de faire le point sur les projets à venir.

Comme vous avez pu le constater, les abords du city stade sont en train d'être aménagés. En effet, nous voulons faire de cet espace, un lieu de vie où tout le monde doit pouvoir trouver sa place. Nous souhaitons qu'il devienne un lieu de rencontre inter générationnel. Aussi, après la création d'un boulo-drome, nous avons procédé à des plantations d'arbres, nous avons mis en place les tables de ping-pong et les bancs achetés par nos prédécesseurs. Quant aux jeux pour enfants, ils vont être installés dans le coin droit de cet espace qui sera clôturé pour plus de sécurité pour les tout-petits. De plus, des poubelles supplémentaires seront disposées sur les pourtours afin de maintenir ce lieu propre.

Aussi, je souhaiterais une prise de conscience collective. Je voudrais m'adresser aux utilisateurs de ces aménagements, essentiellement à nos adolescents, en leur demandant de respecter les investissements qui ont été réalisés. En effet, le mobilier urbain a un coût important ; la commune ne pourrait en assurer le remplacement, s'il venait à être endommagé.

« Vous êtes garants de l'héritage que nous vous laisserons, faites passer le message auprès de vos amis. Aussi, vous devez tenir compte de l'habitat proche en évitant toutes nuisances sonores. On peut s'amuser sans être trop bruyants. Si vous voulez que le voisinage soit tolérant envers vous, respectez-le. »

Lors de ce deuxième semestre, les travaux de réhabilitation du groupe scolaire et de construction du réfectoire vont débiter.

La création d'un piétonnier sécurisé le long de la RD622 entre le Pont de la Garonne et le rond-point de la Tuilerie va être engagée.

Enfin, une campagne de réfection du revêtement de certaines rues du village est programmée. Je vous demanderai donc d'être patients lors de la réalisation de ces travaux.

Je vous souhaite à tous de bonnes vacances et j'espère vous voir nombreux lors de notre fête locale, les 15, 16 et 17 juillet 2016. Richard Danès.

Dans ce numéro :

Le mot du maire 1

Sécurité routière, 1
journée de prévention

Que s'est-il passé 2
depuis le 2^{ème}
bulletin ?

Manifestations à 2
venir, annonces
diverses

Coordonnées mai- 2
rie

Sécurité routière, journée de prévention

Le mercredi 27 avril 2016, s'est déroulée une rencontre sur le thème de la sécurité routière. La mairie de Capens a souhaité organiser cette action pour les jeunes de la commune, âgés de 13 à 18 ans, avec la collaboration du service « Maison de la Sécurité Routière » de la Direction Départementale des Territoires.

Au cours de cette journée, douze adolescents ont participé à différents ateliers (parcours alcool, parcours drogue, simulateur auto et simulateur scooter). Ces ateliers étaient animés par des Intervenants Départementaux de la Sécurité Routière.

L'important lors de cette rencontre, a été d'informer et de transmettre des messages de prévention à ces jeunes. Ils pourront ainsi les partager avec leurs amis pour les sensibiliser aux règles, aux comportements à adopter, mais aussi aux comportements à risque.

Journée « Sécurité routière », 27 avril



Que s'est-il passé depuis le 2^{ème} bulletin ?

23/01 Vœux du maire.
12/03 Carnaval sur le thème des personnages de dessins animés.
02/04 Omelette pascalle.
09/04 Repas des chasseurs.
27/04 Journée sécurité routière.
01/05 Vide grenier, dans la froidure du printemps.
08/05 Commémoration de la fin de la seconde guerre.
28/05 Repas de quartier aux Quarts.
05/06 Repas de quartier au Domaine de Montgaillard et aux Maisons de Cerdagne.
08/06 Réunion publique : information au sujet de la réhabilitation et extension du groupe scolaire.
24/06 Spectacle de l'association Gym volontaire, paëlla.
25/06 Feu de la Saint Jean, « grillades sur bords de Garonne ».
27/06 Théâtre des classes de CE2, CM1, CM2.
29/06 Cultur'Ailes : représentation théâtrale.
01/07 Kermesse à l'école. Spectacles des TAP et de l'école. Auberge espagnole dinatoire.



Vue aérienne route de Laygaou

La nouvelle voie de contournement de Capens a été baptisée Route de **Laygaou**. Simin Palays signale que *l'aygau* (on orthographiera : *l'aigau*), est une étendue d'eau, qui va de la plaine humide à la mer (et non pas l'océan), en passant par "l'eau". *L'aigalada* (prononcé "*aygalade*") : étendue d'eau stagnante ; avec la vocalisation du L en U, *aigalada* (le gros aigal) peut devenir "*aigau*". Pòrta-te plan !



Manifestations à venir, annonces diverses

Afin de permettre aux habitants de la commune de bénéficier de prestations et de tarifs de mutuelle santé préférentiels, la commission sociale a choisi de vous proposer le dispositif "Mutuelle de Village".

- ⇒ 06/07 : **réunion publique d'information sur le dispositif "Mutuelle de Village"** 17h-19h.
- ⇒ 07/07 : dans le prolongement, **permanence en mairie de 9h à 16h** assurée par la Mutuelle Catalane.

15-16-17 juillet : **fête locale**.

18 juillet : **concours de pétanque ouvert à tous organisé par la Boule Capénoise**.

30 juillet : repas de quartier à la côte de Bitou.

10 septembre : le forum **des associations** aura lieu à partir de 14h.

17-18 septembre : 33^{ème} édition des **journées du patrimoine**.

22 octobre : **repas des aînés** (plus de 60 ans).

20 novembre : **loto du 3^{ème} âge** et de la **Boule Capénoise**.

Recensement de la population : du 19 janvier 2017 au 18 février 2017. Merci de réserver le meilleur accueil à l'agent recenseur.

Coordonnées mairie

Email :

mairiedecapens@wanadoo.fr

Téléphone : 05 61 87 41 91

Fax : 05 61 97 39 29

Site internet officiel :

<http://www.mairie-capens31.fr>

Secrétariat : Mme Martine Rouanet

Horaires d'ouverture :

mardi 9h-12h

Jeudi 9h-12h

Samedi 9h-11h30



City stade



Carnaval 2016